

Českokamenické noviny

— strana 6

**Pomoc
v nelehké době**

— strana 11

**Aktivity
s Active pointem**

— strana 14

**Smartquide
— audioprůvodce městem**

31 milionů Kč dotací na nové chodníky



tobus a novým veřejným osvětlením budou dokončeny do konce roku. A co je nejlepší – za minimálních nákladů pro město, neboť 12 mil. Kč na stavbu přispívá Státní fond dopravní infrastruktury (SFDI).

Dobrou zprávu máme i pro občany na Děčínské ulici. Projekt na vybudování chodníku byl v červenci schválen rovněž SFDI a dostane dokonce šestou nejvyšší podporu z 300 podaných žádostí - 18,5 mil. Kč. Díky tomu bude moci být technicky velmi složitá stavba (součástí chodníku budou lávky a část konstrukce se zakládá na pilotech) realizována již v příštím roce.

Pokud politik něco slíbí, měl by to splnit. V programovém prohlášení jsme s kolegy z rady města slíbili vybudování desítky let slibovaných chodníků v Lipové ulici a na Huníkově a na Děčínské ulici. A jak jsme řekli, tak jsme konali. Na Huníkově je stavba v plném proudu, dva a půl kilometru chodníku spolu s nástupištěm pro au-

Velké poděkování si zaslouží všichni kolegové, kteří se na přípravě a realizaci těchto dvou projektů podílejí – nejen administrativa je velmi náročná. Ale za zvýšení bezpečí a kvality života pro stovky lidí to stojí.

Jan Papajanovský — starosta

úvodník starosty

Vážení spoluobčané, je srpen, polovinu prázdnin máme za sebou. Je doba dovolených, na městském úřadě se ovšem práce nezastavila. Vzhledem k energetické a ekonomické situaci je pro nás tématem číslo jedna městský balíček sociální pomoci, který schválilo zastupitelstvo na svém červnovém zasedání. Pomůžeme díky němu potřebným – seniorům, rodinám s dětmi, pracujícím, kteří už neutáhnou narůstající ceny energií a potravin. Spolupracujeme při tom s kamenickou charitou, pečovatelskou službou a dalšími poskytovateli sociálních služeb. Více informací najdete v článkách kolegy Lukáše Hericha. Druhá věc, která si zaslouží zmínit, je rekonstrukce Nerudovy (Kapelní) ulice v centru, kterou se nám po letech příprav podařilo spustit. Jde o stavbu, na které si zuby vylámala již spousta lidí, proto je nakonec ulice v takovém stavu, ve kterém je. Držte nám palce, ať se stavba vydaří a ulice získá postupně zpátky alespoň část lesku, který dříve měla.

Příjemné léto přeji.

Jan Papajanovský — starosta



Natřeli jsme si to, pokračovat budeme 20. srpna



V sobotu 16. července proběhla akce „Natřeme si to aneb Pojďme naše město udržovat pěkně“. Spolu s dalšími 20 lidmi jsme se sešli ráno na náměstí a celé dopoledne jsme natírali část neudržova-

ného zábradlí v Dolní Kamenici u sběrného dvora. Místo velmi prokouklo, životnost zábradlí se prodloužila a navíc jsme si užili i trochu zábavy. Všem, kdo dali svůj čas ve prospěch společné věci a šli městu pomoci, patří velké poděkování. Původně jsme si s kolegy z rady města mysleli, že budeme natírat sami a byli jsme velmi mile překvapeni.

Za jedno dopoledne jsme zábradlí nestihli natřít celé, budeme proto pokračovat – v sobotu 20. srpna opět v 9:00 před úřadem. Každá pomocná ruka je vítána, tentokrát se dostaneme až ke Sluníčku.

Jan Papajanovský
— starosta



Proč nejedná starosta města v souladu s tiskovým zákonem

Úkolem radničního zpravodaje je především informovat o tom, co se ve městě v poslední době událo nebo naopak, co se v blízké nebo i vzdálené budoucnosti ve městě chystá. V žádném případě by se nemělo stávat, aby periodika vydávaná za veřejné peníze byla především hláskou troubou aktuálního politického vedení města. Podle obecných zásad pro vydávání radničních periodik není v pořádku situace, kdy s uveřejněním alternativního (kritického) příspěvku se zároveň spolu s ním zveřejní „nápravné“ komentáře;

zejména závažné pak je zneužití možnosti vyjádřit se jako poslední. V souladu s tiskovým zákonem ani s kodexem dobrého radničního periodika rozhodně není situace, která se nám, bohužel, v České Kamenici stává poměrně často. Po odeslání příspěvku do redakce Českokamenických novin běžný pisatel již jen čeká, až jeho příspěvek bude zveřejněn. Ne však starosta města Jan Papajanovský. Ten velmi často neodolá pokušení vyjádřit se k zaslanému příspěvku ještě v tom samém vydání Českokamenických novin (to rozhodně není v souladu s tiskovým zákonem) a tím se nespravedlivě dostává do velmi výhodné pozice, kdy má k příspěvku možnost posledního slova. Zároveň s článkem v tomtéž čísle otiskne svou, často velmi rozsáhlou odpověď. Tuto možnost běžný příspěvatel nemá, starosta (i když nesprávně) touto možností disponuje a získává tím obrovskou, nejen psychologickou, ale i faktickou výhodu. Asi z tohoto důvodu starosta

města nejedná v souladu s tiskovým zákonem, ani s kodexem dobrého radničního periodika.

Závěrem si dovoluji ještě jednu poznámku. Když se Jan Papajanovský dostal v minulém volebním období do zastupitelstva města jako náhradník za odstoupivšího MUDr. Josefa Nováka, velmi se mu nelíbilo, pokud napsal do Kamenických novin příspěvek a objevil se k němu komentář v nesouladu s tiskovým zákonem.

I když jsem se zmíněnou, bohužel opakující se situací velmi nespokojený, snažil jsem se o velmi mírnou formu sdělení této situace, která není v souladu s tiskovým zákonem. Podle kodexu dobrého radničního periodika, pokud se jedná o kritiku odbornou nebo politickou, mají občané a opoziční představitelé právo podrobit veřejně představitele mnohem vyšší míře kritiky, včetně provokující.

Martin Šanda

— opoziční zastupitel města

Káva se starostou

čtvrtek 4. srpna od 16:00
v zasedací místnosti v přízemí
na úřadě, dále každý první čtvrtek
v měsíci od 16:00.

Procházka se starostou v Havlíčkově ul. a okolí

neděle 21. srpna od 14:00. Tématem bude **rozvoj Havlíčkovy ulice a okolí, sraz před panelákem v Havlíčkově ulici.**

Na návratu orloje do Nerudovy ulice pracujeme

Na slíbeném návratu orloje do Nerudovy ulice (konkrétně dům č. p. 241) nadále pracujeme. Zpracovaný architektonický návrh byl pouze s drobnými připomínkami projednán s památkáři, jeho zveřejně-

ní a začátek veřejné sbírky na nový orloj předpokládáme v průběhu září letošního roku.

Jan Papajanovský
— starosta

Za KODUS bojujeme, odvolání odešlo na kraj

Pravidelní čtenáři těchto novin byli již podrobně informováni o snaze města vybudovat nový domov pro seniory (KODUS) v areálu bývalého Benaru. Do připraveného projektu bohužel opakovaně a zcela ne-

odborně hází vidle úředníci z děčínského úřadu územního plánování, městu proto došla trpělivost a v zastoupení advokátní kanceláře podalo odvolání na krajský úřad. O výsledku odvolání budeme infor-

movat, budeme-li do konce roku úspěšní, lze předpokládat zahájení stavby nového domova v příštím roce, v opačném případě je financování projektu ohroženo.

Jan Papajanovský — starosta

Stavební sezóna běží, začali jsme s rekonstrukcí Nerudovy

Letošní stavební sezóna pokračuje podle plánu. O pokroku na Huníkově jsou vážení čtenáři informováni v samostatném článku, důležitá je ovšem i další stavba. Po peripetiích s dodávkami materiálu se v průběhu července konečně rozběhla i dlouho očekávaná rekonstrukce Nerudovy (Kapelní) ulice spojená s výraznými dopravními omezeními. Dokončení první etapy rekonstrukce (k náměstí u odbočky k DOZP) by mělo být dle aktualizovaného harmonogramu do konce září.

Dokončeno je i drobné předláždění na náměstí 28. října vedle podniku U Koček. Aktuální zprávy od majitele, který financoval část rekonstrukce, hovoří o znovuotevření podniku až po novém roce. Veřejný prostor zde ale celkově prokoukl, v příštím roce bychom v podobném stylu rádi předládili i zbytek prostoru tržnice. Na ZŠ Palackého je dokončeno zateplení, probíhá výměna oken i práce na nové kotelně.

Jan Papajanovský
— starosta



Poděkování za jazykový kurz

V květnu a červnu probíhal jazykový kurz češtiny pro válečné uprchlíky z Ukrajiny. Kurz mohli díky dobrovolné nabídce paní Prokešové absolvovat přímo u nás ve městě, tedy bez komplikací s dojíždě-

ním například do Děčína. Konal se každé úterý a možnosti zvládnout základy češtiny využilo dvanáct ukrajinských občanek. Rád bych touto cestou paní Mgr. Janě Prokešové oficiálně poděkoval za ochotu

i profesionální přístup, se kterým kurz vedla. Stejně tak si poděkování zaslouží pracovníci Centra dětí a mládeže, kteří poskytli potřebné zázemí a vybavení.

Václav Doleček — místostarosta

Jak hospodaří město z pohledu státu?

Pojďme se společně podívat, jakým způsobem monitoruje Ministerstvo financí (MF) hospodaření našeho města. Pomocí vzdáleného přístupu se může podívat kterýkoliv občan přes postupné zadání *ceska-kamenice.cz > Město a samospráva > Rozpočty města > Hospodaření města* na evidované údaje.

MF provádí monitoring hospodaření obcí v podobě výpočtu soustavy informativních a monitorujících ukazatelů (SIMU). Za stěžejní jsou považovány MF následující 3 ukazatele, přičemž překročení hraničních hodnot u všech těchto tří ukazatelů současně pouze indikuje možné riziko hospodářských problémů, ale nutně neznamená, že je obec v tíživé finanční situaci.

Pravidlo rozpočtové odpovědnosti označuje podíl dluhu k průměru příjmů za poslední 4 roky. Bylo zavedeno v roce 2017. Dle MF by neměl ukazatel překročit hodnotu 60%. Pro Č. Kamenici nepřekračuje 25%.

Ukazatel dluhové služby v procentech vyjadřuje, jaký objem příjmů musí využít obec ke splacení svých dluhů a jaké množství jí zůstane na po-



krytí vlastních provozních nákladů. Minimální riziko na finanční stabilitu obce představuje dle MF hodnota do 20%. Hodnota by však neměla překročit 25%. Údaj pro město se stabilně drží pod 15%.

Ukazatel celkové likvidity

udává, nakolik je obec schopna dostát svým krátkodobým závazkům. Čím je vyšší, tím je nižší riziko platební neschopnosti. Hodnota nesmí být nižší než jedna. Ukazatel nad hodnotou 5 je považován za vysoce likvidní a již se vytrácí smysluplnost takového využití peněz (rozumějme hotovosti na účtu), které by bylo vhodnější investovat do majetku města, aby tyto peníze výrazně neztrácely na hodnotě. Za dostatečný stav bývají považovány hodnoty 2,5 - 3.



Jak je vidět, všechny ukazatele se pohybují v běžných hodnotách daleko od limitních hodnot, až na celkovou likviditu v letech 2011 a 2012, kdy tato úroveň vyžadovala obezřetnost, přesto i tyto hodnoty byly v poměrně bezpečném pásmu.

Podívejme se na příčinu zvýšených ukazatelů dluhové služby a rozpočtové odpovědnosti, a to prostřednictvím účetních ukazatelů z monitoringu státní pokladny.

Zvoleným ukazatelem je **majetek**. Neoznačuje jeho tržní hodnotu, ale hmotný majetek, který město používá pro svoji činnost, kterou je zejména poskytování veřejných statků a veřejných služeb občanům. Je dáno výší prostředků vynaložených na jeho získání upravenou o jeho používání. Jde o významnou informaci o kvalitě a rozsahu veřejných služeb a statků.

Z grafu vidíme, že úvěry projevující se v ukazateli dluhové služby jsou využity ke zhodnocení majetku města, ať jsou jím budovy, jejich zařízení, silnice



atd. Za pomoci těchto investic s využitím dotací se tak vrací majetek města na hodnoty, kterých dosahoval naposledy v roce 2010, než se jeho úroveň výrazně snížila či následně stagnovala.

Závěrem lze konstatovat, že město hospodaří daleko od limitů definovaných Ministerstvem financí jako limitů označujících zvýšenou pozornost a za použití standardních finančních metod se snaží navýšit majetek města (chápejme kvalitu jeho statků a služeb) při adekvátní likviditě a dočasné úrovni zadlužení.

Ing. Aleš Daniel

— předseda finančního výboru ZM

Nedostatečná kapacita mateřských škol ve městě trvá

Musím reagovat na příspěvek starosty Jana Papajanovského v červnovém vydání Českokamenických novin. Je jisté správné, že město postupně investovalo do vylepšení stávajících budov mateřských škol, ale to opravdu otázku kapacity neřeší. Není pravdou, že bychom se nikdy otázkou mateřských škol nevěnovali – mimo jiné zhruba před rokem a půl jsme na jednání s panem starostou za účasti bývalého místostarosty města Ing. Otakara Mareše otázku mateřských škol diskutovali.

Pan starosta z důvodu svého mládí ještě děti nemá, já z vlastní zkušenosti

vím, že pro obyčejné lidi je umístit dítě do mateřské školy v České Kamenici ve školním roce, ve kterém dítě dosáhne věku tří let, téměř nemožné. Moje děti začaly navštěvovat z kapacitních důvodů mateřskou školu ve 4,5 respektive ve 3,5 letech, a proto vím, o čem mluvím a jaká úskalí a problémy to rodinám přináší. Proto si myslím, že bylo obrovským unáhlením a chybou současného vedení města vrácení objektu bývalých jeslí kraji (předchozí vedení města zajistilo v roce 2018 zápujčku bývalých jeslí od kraje s tím, že úpravou tohoto objektu by se vyře-

šilo zvýšení kapacity mateřských škol (lekt). A i důsledkem tohoto rozhodnutí musí navštěvovat mnoho kamenických dětí mateřské školy v okolních obcích a městech.

Tuto chybu podle mého názoru ještě umocňuje fakt, jak psal i pan starosta, že pomocí dotačního financování od státu ani Evropské unie není možné novou školku postavit (doufám a přeji si, aby do budoucna toto možné bylo).

Martin Šanda

— opoziční zastupitel města

JRK Česká republika

Bolzanova 1 | Praha 110 00
IČO: 24853640 | DIČ: CZ24853640
www.meneodpadu.cz

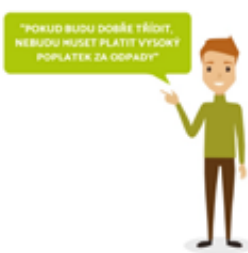
**Digitalizujeme odpadové hospodářství!**

Moderní technologie v různých oborech přináší spoustu možností, jak si zjednodušit život nebo rychle získat důležité informace. Odpadové hospodářství není výjimkou, proto jdeme s dobou a pouštíme se do jeho digitalizace.

Z tohoto důvodu jsme před několika měsíci začali označovat vaše nádoby na tříděné složky plast, papír, bioodpad a svozová společnost AVE CZ na směsný komunální odpad (SKO) speciálními RFID čipy, které slouží k **evidenci odpadů**.

Jak funguje evidence odpadů a co nám přinese?

Při každém svozu se RFID čip načte a do evidenčního systému se automaticky propíše informace o tom, kolik, jakého odpadu daná domácnost vyprodukovala. Zároveň také zjistíme, kolik nádob se během svozu vysypalo.



Díky těmto informacím získáme detailní přehled o odpadech v našem městě. Můžeme například upravit svozové trasy nebo nastavit poplatek za odpady tak, aby odpovídal tomu, kolik odpadu reálně vyhodíte, nebo vám dáme slevu za poctivé třídění.

Kolik odpadů vaše domácnost vyhodila, se dozvíte i vy. Se spuštěním evidence jsou do budoucna plánované přístupové údaje k odpadovému účtu pro každou domácnost. Po přihlášení uvidíte všechny podstatné informace – kolik odpadu jste vyprodukovali, kolik musíte za odpad zaplatit a jaká je případná sleva.

Požizujeme další nádoby na papír a plast

Kromě zavedení evidence odpadů jsme se v rámci změn rozhodli podpořit třídění plastu, papíru a bioodpadu, proto jsme minulý rok spustili sběr zmíněných komodit dům od domu. Domácnosti, které se do nového systému třídění zapojily, dostaly svou vlastní černou nádobu s barevnými klipy (žluté, modré) a hnědou nádobu na bioodpad v rámci dotace na systém door to door. Díky tomu už s tímto odpadem nemusí chodit do sběrných míst. V den svozu pouze nádoby postaví před dům a svozová společnost už se o vše postará.

**PRO MĚNĚ ODPADU****JRK Česká republika**

Bolzanova 1 | Praha 110 00
IČO: 24853640 | DIČ: CZ24853640
www.meneodpadu.cz



O tento pohodlný systém třídění byl velký zájem, proto v letošním roce nakoupíme další nádoby, aby mohli pohodlně třídit i občané, na které se zatím nedostalo.

O podrobnostech, které se týkají změn v odpadovém hospodářství, vás budeme včas informovat. Sledujte proto Českokamenické noviny a webové stránky města.

Poslední termín splatnosti místního poplatku za komunální odpad je 31. 8. 2022

Upozorňujeme občany, že poslední termín splatnosti místního poplatku za komunální odpad pro rok 2022 je 31. srpna. Pokud jste doposud nezaplatili, tak poplatek můžete uhradit přes novou elektronickou službu města – Platební portál, informace o službě naleznete na webových stránkách města. Dále můžete zaplatit v pokladně MÚ Česká Kamenice, složenkou nebo na účet města č. **19-0921392379/0800** vedeného u České spořitelny s uvedením variabilního symbolu, který poskytne na tel. čísle **412 151 554** nebo **770 160 506** paní Myslivcová.

Jaroslava Myslivcová
— správce poplatku

Mytí popelnic v měsíci září

Upozorňujeme občany, že ve 37., 38. a 39. týdnu v měsíci září bude zároveň při vývozu popelnic probíhat jejich mytí.

- 37. týden se při vývozu budou mýt nádoby na **PAPÍR** a na **BIOODPAD**
- 38. týden se při vývozu budou mýt nádoby na **SMĚSNÝ KOMUNÁLNÍ ODPAD**
- 39. týden se při vývozu budou mýt nádoby na **PLASTY**

Mytí bude probíhat vždy celý týden, proto **nebude dodržen den vývozu**, neboť vývoz a mytí provádí pouze jedno speciální auto.

Jaroslava Myslivcová
— referent ORIŽP

Pomoc v nelehké době

Vážení spoluobčané, v současné nelehké době, kdy skokově rostou ceny energií, potravin i dalšího zboží vás oslovujeme s nabídkou pomoci. Současná situace doléhá zejména na seniory nebo na rodiny s dětmi.

Víme, že situace není lehká, proto se neváhejte obrátit na odbornou pomoc pracovníků našeho města.

Bydlíte buď ve svém domě nebo platíte

nájem? Schází vám po zaplacení všech poplatků, energií peníze? Je zde pro vás možnost požádat si o příspěvek na bydlení. Vnímáme, že není jednoduché žádost podat a orientovat se v této problematice, obzvláště když jste doposud třeba ani pomoc nepotřebovali. Proto neváhejte a přijďte osobně na odbor sociálních věcí nebo se dopředu informujte na tel. č. 773 785 911, 412 151 530,

412 151 537. Pracovníci vám poradí, jak dále postupovat a kde zažádat o pomoc.

Mimo příspěvku na bydlení se pokusíme pomoci i s žádostí o mimořádnou okamžitou pomoc, doplatkem na bydlení či jen poradíme, jak se ve složité situaci orientovat.

Nejste v tom sami!

Mgr. Lukáš Herich

— vedoucí odboru sociálních věcí

Podpora rodin s dětmi ve školách

Vážení rodiče, zastupitelstvo města Česká Kamenice schválilo podporu pro rodiny s dětmi, které navštěvují mateřské a základní školy a dostávají se, či se mohou dostat v současné době do finančních problémů v souvislosti s rostoucím zdražováním a růstem ceny energií. Zároveň je podmínkou

pomoci i trvalý pobyt v České Kamenici.

V následujících týdnech vám bude v mateřských školách a ve školní jídelně nabídnuta praktická rada, jak využít nabídku města na úhradu školkovného, platby za stravy v mateřské škole či v základní škole, respektive ve školní jídelně. Dozvíte se

přesné podmínky, požadavky a možnosti, jak vám můžeme pomoci. Můžete se obrátit také na odbor sociálních věcí osobně nebo se dopředu informujte na tel. č.: 773 785 911, 412 151 530, 412 151 537.

Nejste v tom sami!

Mgr. Lukáš Herich

— vedoucí odboru sociálních věcí

Vítání léta v Charitě Česká Kamenice

Na zahradě Domova Panny Marie jsme měli plánovanou slavnost Vítání léta se skvělou kapelou Garance. Bohužel, počasí nám nepřálo, lilo jako z konve a slavnost pod pergolou nebyla možná. Operativně jsme využili náš nový Dům Panny Marie a jeho krásné prostory, které posloužily jako taneční parket. Na přípravě se podí-

leli ženy i muži využívající našich služeb, napekli buchty, rolády, připravili slané pohostění, pomáhali s vyzdobením vnitřních prostor.

Celé odpoledne se nad očekávání povedlo. Bylo protančené, příjemné a jsem vděčná, že i nepřízeň počasí nás nezastaví užívat si skvělou hudbu, společnost, jídlo i pití.

Těším se na další taneční akci, která lidem, kteří naši službu využívají, nejen zpestří den, ale uvědomí si, že jsou součástí nás všech.

Lucie Kupcová

— vedoucí sociálně terapeutické dílny
Charity Česká Kamenice



Slavnostní vítání občánků

V neděli 26. června jsme v nové obřadní síni přivítali čtyři nové občánky našeho města: Kateřinku, Filípku, Zdeničku a Ninušku. Nejmladší Nině bylo pouhých šest týdnů. Rodiče miminek obdrželi pamětní list, květinu a pro děti hračku, narození děťátka stvrdili podpisem do kroniky města. Pográtulovat jim přišla také děvčata s paní učitelkou Janou Koubíkovou z MŠ Kašátánek. Za společenskou komisi přejeme všem nově narozeným dětem a jejich rodičům hodně zdraví, štěstí a osobní pohody.

Hana Zajíčková
— společenská komise



V nové obřadní síni našeho města se kromě klasických svatebních obřadů a vítání českokamenických občánků uskutečnila také svatba jubilejní. V pátek 24. června proběhla zlatá svatba manželů

Hany a Vladimíra Karlovských. Manželům přejeme mnoho dalších společných let ve zdraví, štěstí a spokojenosti.

Hana Zajíčková
— společenská komise



Záchrana poštolky

Dne 14. června proběhla úspěšná záchrana mláděte poštolky obecné, která omylem vlétla do světlíku komunitního centra.

Vlastimil Fryblík



Zubní pohotovost - rozpis služeb • srpen - září 2022

Ordinační hodiny: soboty a neděle vždy 8:00 - 10:00



datum	stomatolog	adresa	kontakt
6. - 7. 8.	pohotovost nebude sloužena		
13. - 14. 8.	MUDr. Charvát Tomáš	U Přívozu 18/4, Děčín III	412 511 619
20. - 21. 8.	MUDr. Hladík Pavel	Weberova 1537/7, Děčín VI	412 539 298
27. - 28. 8.	MUDr. Vojtěch Vladimír	28. října 110, Děčín I	412 151 056
3. - 4. 9.	MDDr. Barcal Pavel	J. Š. Baara 692/26, Děčín V	412 507 588
10. - 11. 9.	MUDr. Bolfíková Renata	Varšavská 1863/7, Děčín VI	412 535 930
17. - 18. 9.	MUDr. Milič Lukáš	Anenská 385/2, Děčín I	412 511 482
24. - 25. 9.	MUDr. Plyushchakov Oleksandr	Myslbejkova 404/23, Děčín I	732 329 007

Rozpis je aktualizován dle podkladů od stomatologů, přesto ale doporučujeme správnost uvedených informací před návštěvou lékaře vždy telefonicky ověřit.

Novomanželé

Marek Laub – Roksolana Borysivna Malysheva

Pavel Laub – Veronika Krinertová

Jiří Vydlák – Romana Mánková

Michal Bicenc – Michaela Marková

Michal Tříška – Dana Schafferová

Zdeněk Řeháček – Štěpánka Horušická

Narozené děti

Matyáš Beneš

František Skala

Jakub Hůrka

Auri Stuchlík

Občánku, vítěj.

Jubilanti za měsíc červenec

Štefan Mlích

Jaroslav Choutka

Dagmar Stříšková

Roman Rutte

Zdeněk Skrčený

Miloslav Horák

František Cigán

Růžena Suchá

Josef Peklo

Iva Jablečnicková

Miloš Vetešník

Václav Římal

Růžena Svobodová

Marie Medřická

Jaroslava Kořínková

Zuzana Marvánová

Jindřich Sobotka

Alena Janovská

Richard Franz

*Všem jubilantům přejeme mnoho štěstí,
zdraví a radosti do dalších let.*

Vzpomínáme



Dne 23. srpna by oslavil 80. narozeniny pan **Zdeněk Bubeníček**. Bohužel už není mezi námi. Kdo jste ho znal, vzpomeňte s námi.

Za celou rodinu manželka Olga.



Dne 22. 7. Uplynulo 6 let od chvíle, kdy nás bez slůvka rozloučení opustila naše milovaná maminka a babička, paní **Marie Hendlová**.

S bolestí v srdci stále vzpomíná syn Antonín a celá rodina.



Roksolana Borysivna Malysheva – Marek Laub



Dana Schafferová – Michal Tříška

Klub je nadále v provozu

V České Kamenici fungovalo dva roky Nízkoprahové zařízení pro děti a mládež (NZDM), klub Sklep a tuto službu poskytovalo Charitní sdružení Děčín, z.s., které se rozhodlo činnost ukončit k 30. 6. 2022. Od 1. 7. 2022 provozuje Nízkoprahové zařízení pro děti a mládež Charita Česká Kamenice pod názvem NZDM sv. Sofie.

Proč právě sv. Sofie? Jméno pochází z řeckého slova sophia, tedy „moudrost, zdatnost.“

V NZDM chceme dětem a mladým dospělým dopomoci ke zdatnosti, chcete-li moudrosti, aby obstáli v životě. Svatá Sofie a její

tři dcery Fides, Spes a Caritas v překladu Víra, Naděje a Lásky nikdy neskrývaly svou víru a otevřeně ji vyznávaly přede všemi a za to zemřely mučednickou smrtí. V dřívějších dobách lidé sv. Sofii prosili o dobrou úrodu, přeneseně ji tedy prosíme o dobrou sklizeň v podobě zdravých a zdatných dětí.

Služba je poskytována dětem a mladým dospělým ve věku od 10 do 17 let a to v pondělí, středu a pátek vždy od 13 do 18 hodin. Pro děti a mládež z České Kamenice a přilehlého okolí nabízíme v bezpečném prostoru volnočasové aktivity, pomoc a podporu při řešení jejich problémů, které řeší

na své životní cestě. Naším cílem je motivace dětí a mládeže formou skupinové a individuální práce ke změně nebo zlepšení jejich postojů ke vzdělávání, trávení volného času a životním otázkám. Dále pak poskytnutí podpory při začlenění do společnosti a rozvoji k samostatnosti a schopnosti řešit problémy, případně umět si vyhledat odbornou pomoc. Najdete nás v Domě kultury v České Kamenici v ulici Komenského č. p. 288.

Služba je snadno dostupná, bezplatná, dobrovolná a anonymní.

Tým NZDM sv. Sofie

Červenec v Domově pod Jehlou



Léto je v plném proudu a my využijeme krásných teplých dní k výletům nejen po okolí České Kamenice. Navštívili jsme děčínskou zoologickou zahradu, a pro veliký zájem jsme vyrazili do okresního města za zvířaty hned dvakrát. Pro



mnohé z nás to byl výlet plný vzpomínek, nejen na dětství, ale také na časy strávené se svými malými dětmi. Pro některé to ovšem byla zkušenost úplně první a o to vzácnější. Prohlídku jsme zakončili vyhlídkou z Pastýrské stěny a posezením v místním „Nebíčku“ při kávě a skvělém domácím štrůdlu. Z voňavých návštěv Mýdlárny Rubens, kam rádi jezdíme, se již stává tradice. Ještě nás čeká spousta



zážitků, na které se moc těšíme, např. přednášky paní Čerňanské a pana Reže, návštěva děčínského muzea, procházka k „Mlýnkům“.

Iva Reindlová

— PSS pro volnočasové aktivity

Procházka městem se povedla

Druhá prázdninová procházka se povedla. První, která měla být po vyhlídkách nad městem, nevyšla, nejspíš špatné načasování hned na začátek prázdnin. Tentokrát přišlo 11 zájemců, kteří se rozhodli dvě a půl hodiny poslouchat mé povídání. Nejdřív stručně

seznámení s historií města a náměstí. Na začátku nám trochu zapršelo, ale nedali jsme se. Chvilu pod podloubím u Mýdlárny a povídání o vodním náhonu nám pomohlo přeháňku přečkat. Další cesta nás zavedla do kostela sv. Jakuba a jeho okolí. Samozřejmě krásné výhledy

z věže. Další cesta směřovala k Poutní kapli Narození Panny Marie s prohlídkou, do parku Franze Preidla a ke kouli, jedinému místu v České republice, kde se setkávají tři chráněné krajinné oblasti. Tak zase na další procházce.

Zdeněk Frybílík



<h2>Kostel sv. Jakuba Staršího</h2>			<h2>Poutní kapele Narození Panny Marie</h2>		
<p>Pondělí - Neděle polední přestávka Mittagspause lunch break</p>			<p>Pondělí - Neděle polední přestávka Mittagspause lunch break</p>		
10:00 - 12:00	12:00 - 13:00	13:00 - 17:00	10:00 - 12:30	12:30 - 13:30	13:30 - 17:00
10:00 - 12:00	12:00 - 13:00	13:00 - 17:00	10:00 - 12:30	12:30 - 13:30	13:30 - 17:00
10:00 - 12:00	12:00 - 13:00	13:00 - 17:00	10:00 - 12:30	12:30 - 13:30	13:30 - 17:00
<p>Ceník vstupného *vstupné zahrnuje komentovanou prohlídku</p>					
<p>Vstupenka dospělý Erwachsener / Adult</p>			50,- Kč / osoba / Person / person		
<p>Vstupenka dětská (3-18 let) Kind / Child</p>			20,- Kč / osoba / Person / person		
<p>Zvýhodněné rodinné vstupné kostel + kaple (2+3) Familienticket / Family ticket church + chapel (2+3)</p>			200,- Kč / rodina / Familie / family		
<p>Zvýhodněné vstupné kostel + kaple Ticket Kirche + Kapelle / Ticket church + chapel</p>			70,- Kč / osoba / Person / person		
<p>Skupinové vstupné kostel + kaple (10 a více osob) Gruppenticket Kirche + Kapelle / Group ticket church + chapel (von 10 Personen / 10 and more people)</p>			50,- Kč / osoba / Person / person		

Expozice v chodbě mezi zámekem a kostelem sv. Jakuba Staršího

V úterý 28. června jsme slavnostně otevřeli výstavu nebo možná lépe řečeno expozici velkoformátové grafiky, která hravou formou přibližuje život šlechticů, jejichž rody vlastnily českokamenické panství od 14. století – patřili k nim především Vartenberkové a Kinští, kteří otiskli své vize, sny a činy do míst a krajiny celého Českokamenicka.

Součástí výstavy jsou pracovní listy v češtině, angličtině a němčině a interaktivní prvky umístěné v okenních parapetech. Výstava je tedy určená dětem i dospělým – každý si pro sebe najde takové informace, které potřebuje.

Během tvorby expozice jsme společně s Klárou Smolíkovou a Tobiášem Smolí-

kem pracovali s myšlenkou vrátit místu, pro které expozice vznikala – tedy chodbě, která propojuje kostel a zámek, alespoň z části její funkci. Touto chodbou totiž kdysi procházeli všichni členové rodiny Vartenberků a Kinských, když šli na mši do kostela sv. Jakuba.

A tak i teď, když vstoupíte do prostoru chodby, můžete sledovat osudy členů obou rodin v čase. Nevynechali jsme ani období před a po II. světové válce, protože bez těchto milníků bychom si všechny souvislosti nemohli poskládat do celkového obrázku a udělat si vlastní představu o tom, jak to asi všechno mohlo být, co všem těmto lidem leželo na srdci, když touto chodbou procházeli

na nedělní ranní mši.

Na tvorbě výstavy se podíleli: Klára a Tobiáš Smolíkovi, Kateřina Illnerová, Dita Baboučková. Tisk bannerů zajistilo Studio Maglen s.r.o.

Výstava vznikla za finanční podpory Ministerstva pro místní rozvoj v rámci projektu Podpora turistické infrastruktury na Českokamenicku.

Výstava je přístupná v době, kdy je kostel otevřen veřejnosti. Informace k otevírací době získáte v Turistickém informačním centru Česká Kamenice a je uvedena také v tomto vydání novin.

Vendula Fedorčáková

— externí spolupracovník
fotografie: Jáchym Ozuna



Galerii v informačním centru zaplnily medaile, mince a svítidla



Na měsíce červenec a srpen 2022 jsme pro vás v Turistickém informačním centru připravili novou výstavu, a to na téma místní významné osobnosti – medailéra, výtvarníka a designéra lustrů Jaroslava Bejvla (1941-2016).

Za realizaci výstavy patří velké poděkování panu Jaroslavu Bejvovi mladšímu a jeho mamince, kteří spolu výstavu připravili a celé dva dny ji v galerii instalovali.

Vernisáž výstavy proběhla v pátek 1. července. Všem velice děkujeme za účast. Bylo vás tolik, že se do galerie stála fronta!

Výstavu bude možné navštívit až do konce letních prázdnin. Ukončena bude 1. září. Je přístupná zcela zdarma každý den od 9 do 18 hodin.

Tereza Havlíčková — KaCR
fotografie: Tereza Havlíčková



Aktivity s Active pointem

Na rok 2022 jsme rozšířili spolupráci s děčínskou firmou Active point, která nabízí půjčení různého sportovního vybavení a zároveň organizuje také zážitky v okolí Děčína.

Stejně jako v loňském roce je i letos možné projet se na koloběžce z Panské skály do České Kamenice. Po předchozí domluvě vám budou na parkoviště pod Panskou skalou přistaveny koloběžky. Na českokamenické náměstí se pak projedete celou cestu z kopce kolem Lipkovských lomů, celým Pryskelem a nakonec Fuchsovo papírenskou stezkou. Active Point půjčuje ke koloběžkám i veškeré vybavení. Do Kamenického Šenova se můžete dopravit třeba

PŮJČOVNA KOLOBĚŽEK PANSKÁ SKÁLA | Aktivity & Půjčovna Activities & Rentals Aktivitáten & Verleih

Tip na prima výlet

active point Děčín

PANSKÁ SKÁLA KAMENICKÝM MOTORÁČKEM + SJEZD NA KOLOBĚŽCE

REZERVUJ ON-LINE

JEDNA JÍZDENKA DVA ZÁŽITKY
Spoj výlet motoráčkem se sjezdem na koloběžce do České Kamenice.

WWW.ACTIVE-POINT.CZ

Sklářskou lokálkou, která v letních dnech propojuje naše města pětkrát denně. Pokud se rozhodnete dojet pod Panskou skálu autem, nabízí Active point následně možnost vývozu vás i s koloběžkami zpět k vašemu vozidlu.

Kromě koloběžek je tento rok možné realizovat i půjčení kol či elektrokol. Po předchozí rezervaci vám kolo bude ráno připraveno k vyzvednutí v Turistickém informačním centru, kam ho opět večer vrátíte. Rádi vám doporučíme i cyklotrasy vhodné pro běžná i elektro kola.

Tereza Havlíčková — KaCR
plakát: Active Point Děčín

Kulturní kalendář srpen a září

Česká Kamenice

4. srpna | 16,00 | Káva se starostou

pořádá Město Česká Kamenice, zasedací místnost Městského úřadu

5. srpna | 18,00 | Koncert Jaroslava Svěčeného

pořádá Město Česká Kamenice, kostel sv. Jakuba Staršího, vstupné 250,-

10. srpna | 22,00 | LETNÍ KINO - Top Gun: Maverick

pořádá Město Česká Kamenice, park Franze Preidla, vstupné 100,-

11. srpna | 18,00 | Rande s Antonínem

pořádá Město Česká Kamenice, hlavní sál Domu kultury, vstupné 150,-

17. srpna | 17,00 | Pohádka pro děti - Princezna ze mlejna

pořádá Město Česká Kamenice, park Franze Preidla, vstupné 50,-

20. srpna | 9,00 | Natřeme si to II.

pořádá Město Česká Kamenice, sraz před budovou Městského úřadu

20. srpna | 17,00 | Fesťáček koupáček

pořádá Aleš Procházka, koupaliště Česká Kamenice, vstupné na místě 300,-, v předprodeji 250,-

21. srpna | 14,00 | Procházka se starostou

pořádá Město Česká Kamenice, Havlíčkova ulice a okolí, sraz u paneláku v Havlíčkově ulici

26. srpna | 16,00 | Slavnostní otevření paintballové arény a dopravního hřiště s turnajem a koncerty

pořádá Město Česká Kamenice, Areál Rabštejn, bývalá továrna, vstup zdarma

1. září | 16,00 | Káva se starostou

pořádá Město Česká Kamenice, zasedací místnost Městského úřadu

9. září | 21,00 | Speciální noční prohlídka města se starostou

pořádá Město Česká Kamenice, sraz u Turistického informačního centra, vstup zdarma

10. září | 9,00 | Mariánská pouť

pořádá Město Česká Kamenice, Náměstí Míru, vstup zdarma

18. září | 14,00 | Procházka se starostou

pořádá Město Česká Kamenice, sídliště 5. května, sraz u večerky na 5. květnu

21. září | 19,00 | Noc literatury

pořádá Město Česká Kamenice, Turistické informační centrum, vstup zdarma

28. září | 19,00 | Koncert Lipa Musica - Jistebnický kancionál

pořádá Město Česká Kamenice, kostel sv. Jakuba Staršího, vstupné 300,-

Výstavy

9. června - 11. září | Výstava papírových modelů bratří Fryblíků

Dům Kultury

1. července - 1. září | Jaroslav Bejvl – Mince, medaile, kresby a svítidla

Turistické informační centrum

1. července - 1. září | Antonín Dvořák – Místa inspirace

Turistické informační centrum

1. září - 18. září | Centrum Děti a Mládeže – Táborová výstava

Turistické informační centrum

19. září - 30. září | Výstava prací žáků ZUŠ ČK

Turistické informační centrum

Komentované procházky se Zdeňkem Fryblíkem

• 13. srpna, 27. srpna a 10. září

• vždy od 13,30

Česká 2 Kamenice

Mariánská pout'

a oslava 670 let od první písemné zmínky o městu

10. září 2022
9-22 hodin

JANEK LEDECKÝ

BROUCI BAND (THE BEATLES REVIVAL)

FRANTIŠEK NEBUŽELSKÝ & CELESTÝNKA -
MALÁ ESTRÁDNÍ DECHOVKA

STŘEDOVĚKÉ TRHY, PŘEDSTAVENÍ A AKTIVITY

STÁNKY S OBČERSTVENÍM
KOLOTOČE

Česká 2 Kamenice a 

VÁS ZVOU NA SLAVNOSTNÍ OTEVŘENÍ

PAINTBALLOVÉ ARÉNY & DOPRAVNÍHO HŘIŠTĚ

PÁTEK 26. SRPNA OD 16 HODIN

Rabštejn- areál bývalé továrny

Občerstvení zajištěno!
Možnost využít ohniště na opékání burtůl

- 16.00 SLAVNOSTNÍ OTEVŘENÍ DOPRAVNÍHO HŘIŠTĚ
- 16.30 AKTIVITY NA DOPRAVNÍM HŘIŠTI S ACTIVE POINTEM
- 17.00 SLAVNOSTNÍ OTEVŘENÍ ARÉNY
- 17.00-20.00 VELKÝ PAINTBALLOVÝ TURNAJ

ZAHRAJÍ:

- 19.00 DAN BRIGHT
- 20.00 KAPELA SHARP CALL

PŘIHLAŠUJTE SVÉ TÝMY
V MAXIMÁLNÍM POČTU 5 OSOB
PŘEDEM V TURISTICKÉM
INFORMAČNÍM CENTRU NEBO
DO 16.30 HODIN NA MÍSTĚ!



FESTÁČEK KOUPÁČEK

KOUPALIŠTĚ ČESKÁ KAMENICE

JINDRA KEJAK
CHROMOTOVSKÝ PRINCIPAL

MÍŠA LEICHT
FRONTMAN KAPELY COP

4. CENOVÁ
MULŽÁNKOVÁ SKUPINA Z CHROMOTOVA

20. 08. 2022

SOBOTA 1 17:00 HODIN 1 VSTUPNÉ NA MÍSTĚ 300,-
V MÍSTĚ KONÁNÍ AKCE - PIVO, NEALKO A OBČERSTVENÍ SAMOZŘEJMOTI

LOSOVÁNÍ VSTUPENEK

VÝBĚR 20 PRŮKAZŮ NA ÚTRATU V BODNOSTI 200,- AČ V KOKTU NA KOUPALIŠTĚ V ČESKÉ KAMENICI



PŘEDPRODEJ VSTUPENEK: 250,-
NA KOUPALIŠTI V ČESKÉ KAMENICI V KOKTU
NÁMĚSTÍ MĚRU ČESKÁ KAMENICE - PENZION A RESTAURACE U KAŠNY

Kostel a kaple jsou otevřené pro veřejnost – každý den od 10 do 17 hodin

I na tuto turistickou sezónu jsme tradičně zpřístupnili kostel sv. Jakuba Staršího a poutní kapli Narození Panny Marie. Obě památky jsou otevřené každý den od 10 do 17 hodin (s výjimkou poledních pauz). V této době je v objektu vždy přítomen průvodce, který návštěvníkům poskytne výklad o historii a zodpoví veškeré dotazy.

V kostele sv. Jakuba Staršího je možné navštívit kůr, ze kterého je vidět celý interiér kostela. Dále je zde k prohlédnutí nová výstava v chodbě, která spojuje kostel se zámekem. Nakonec může návštěvník také vystoupat po strmých schodech až na vrchol věže a prohlédnout si celé město z výšky.

Při návštěvě poutní kaple Narození Panny

Marie je možné vstoupit přímo do interiéru kaple a prohlédnout si sochu Panny Marie na překrásném zdobeném rokokovém oltáři, kochat se freskovaným stropem či nalézt veškeré stopy, které tu po sobě zanechal Franz Preidl – českokamenický průmyslník, starosta a mecenáš.

Tereza Havlíčková — KaCR



Smartguide – audio průvodce městem

Zatímco dříve byly populární mapy a tištěné průvodce, dnes obzvláště mladší turisté hledají informace spíše v on-line světě pomocí svých chytrých zařízení.

Abychom zaujali i tuto cílovou skupinu a dokázali jim město v celé kráse představit, připravili jsme toto léto novinku v rámci spolupráce s aplikací Smartguide.

Smartguide je zcela bezplatná aplikace, kterou je možné si stáhnout do jakéhokoliv chytrého zařízení. Tím se např. z telefonu

či tabletu stane váš osobní průvodce po lokalitě, ve které se aktuálně nacházíte. Trasy v aplikaci připravují přímo pracovníci daných turistických oblastí. Objevíte tedy i ty méně navštěvované klenoty.

Kromě blízkých měst, jako je Horní Police, Česká Lípa, Děčín či Ústí nad Labem, najdete v aplikaci Smartguide typy na výlety po celém světě, ať už vyrážíte do Brazílie nebo na Nový Zéland. Mezi neustále rostoucí počet zapojených destinací se letos přidala i Česká Kamenice.

Komentář k prohlídce města je zatím

dostupný pouze v českém jazyce. Aplikaci bude možné si bezplatně stáhnout přímo v informačním centru, pokud ji cestovatel již nebude mít. Má-li turista aplikaci již nainstalovanou a např. projíždí okolím České Kamenice po cestě k Pravčické bráně, Smartguide uživatele upozorní, že v jeho blízkém okolí je připravena audioprohlídka.

Vytvoření záznamu o České Kamenici v aplikaci Smartguide podpořil Dotační fond Libereckého kraje a jeho program Řemeslná a zážitková turistika pro rok 2022.

Tereza Havlíčková — KaCR

Galerie turistického informačního centra Česká Kamenice

JAROSLAV BEJVL

MINCE
MEDAILE
KRESBY
SVÍTIDLA

1918 KRAJSLDOMORAVSKO - 1918
1887 1987 Josef Ladu
BÁROKO • MATYÁŠ BRAUN • PŘEDLOUŽET ČESKÉ REPUBLIKY

vernisáž 1.7.2022, 18:00
výstava potrvá do 1.9.2022
otevřeno denně od 9:00 do 18:00

Česká Kamenice 1G OM ČESKÁ KAMENICE CRYSTAL VALLEY BEJVL DESIGN STUDIO

Česká Kamenice

Srdečně Vás zveme na výstavu

**PAPÍROVÝ SVĚT
BRATŘÍ FRYBLÍKŮ**

V Domě kultury od 10 do 18 hodin
od 9. června do 11. září

KAMENICE

Výstava je zpřístupněna v případě, že je vyvěšena cedule před DK, lze ověřit i telefonicky na tel. 604 933 836.

Lodička pro Českou Kamenici



Od ledna letošního roku jsme pracovali na tvorbě nového produktu, který v červenci 2022 doplnil sortiment českokamenického Turistického informačního centra.

Už na podzim 2021 se zrodil nápad pro nově obnovené Mlýnky na turistickém okruhu Vyhličky–Brand, které jsou součástí příměstské krajiny města Česká Kamenice, vymyslet a vyrobit designovou papírovou lodičku, kterou si děti a samozřejmě také dospělí zakoupí v infocentru, sami si ji složí, doplní kresbou nebo vzkazem, a pak vyrazí po žluté turistické trase z centra města k Mlýnkům, kde lodičku pustí po vodě. Mohou se pak rozhodnout, jestli tady lodičku nechají, a nebo si ji odnesou s sebou jako vzpomínku na Českou Kamenici.

Ke každému nápadu je potřeba udělat druhý krok k realizaci a nejde to bez spolupráce, proto jsme se obrátili na kluky z umělecké skupiny OKOLO – Adama Štěcha, Honzu Klosse a Matěje Činčera, potkali jsme se, diskutovali a na finální spo-



lupráci jsme se domluvili právě s Matějem, který vzal návrh lodičky do svých rukou.

Od nás dostal zadání, že lodička půjde složit jednoduše bez použití lepidla a bude z recyklovatelného materiálu.



A co k tomu říká autor lodičky, Matěj Činčera?

Jak hodnotíte nápad vytvořit lodičku pro areál Mlýnků v České Kamenici?

Je to velice dobrý nápad. Lodička doplňuje prostor Mlýnků a dává tomuto místu další rozměr a využití. Zároveň inspiruje návštěvníka, ať už je to dítě, teenager, rodič, prarodič, aby se zapojil a také něco vyzkoušel. A v neposlední řadě v podobě lodičky získává suvenýr, který si může vzít s sebou domů, a nebo ho nechá jako svůj osobní vzkaz na vodní hladině u Mlýnků.

Jak se Vám na tvorbě lodičky pracovalo? Co bylo nejtěžší a co Vám udělalo radost?

Byla to výzva a trochu návrat do mladších let :) Důležité bylo najít princip, jak se lodička bude skládat. Snažili jsme se, aby ten princip byl co nejjednodušší a k postavení nebylo zapotřebí lepidla ani jiných podpůrných prostředků.

Zároveň jsme nechtěli jít cestou origami, které nám přišlo zbytečně složité a příliš dekorativní.

Radost nám udělala jednoduchost, kterou se nám podařilo do celé lodičky vepsat – uděláte několik ohybů a šikovným pohybem, který zajistí papírový zámeček, vytvoříte prostorový objekt, v tomto případě lodičku.

Proč je lodička právě z papíru?

Výběr materiálu má hned několik důvodů.

Pro nás ve Studiu (Činčera), ale i pro OKOLO je papír základním stavebním kamenem a materiálem, který máme velice rádi a rádi s ním pracujeme.

Máme rádi jeho vlastnosti – možnost ohýbat ho a řezat – nabízí lehkost zpracování, když víte jak na něj. Zároveň papír sehrál důležitou úlohu v historii vývoje lidstva a jeho nenahraditelnost potvrzuje i dnešní doba i přesto, že se mnoho věcí převádí do elektronické online podoby. Samozřejmě je v papíru i určitá poetika a křehkost, která jde ruku v ruce s udržitelností a omezeným časem používání. Těch aspektů, proč máme papír rádi, je mnoho.

Více k OKOLO můžete najít na: zerwox.com | okolo.cz okologallery.cz

Pro lodičku se městu Česká Kamenice podařilo získat také finanční podporu z Libereckého kraje v dotačním programu – 7.6 Řemeslná a zážitková turistika. Naše žádost byla schválena a lodička vznikla s laskavou finanční podporou Libereckého kraje, děkujeme!

Na vzniku lodičky se podíleli:

Záštita projektu – město Česká Kamenice

Ideový koncept lodičky – Vendula Fedorčáková

Grafický návrh lodičky – Matěj Činčera,

OKOLO

Výroba lodičky – Studio Činčera

Finanční podpora – Liberecký kraj, dotační program: 7.6 Řemeslná a zážitková turistika město Česká Kamenice

Vendula Fedorčáková

— externí spolupracovník



NOC LITERATURY
21.9.2022

Pozor výzva!

MÁTE DOMA VLASTNÍ LITERÁRNÍ TVORBU PSANOU JEN TAK PRO VLASTNÍ POTĚŠENÍ? PŘIHLAŠTE SE NA VEČER PLNÝ LITERATURY A PŘEČTĚTE NÁM NĚCO ZE SVÉ SBÍRKY!

V případě zájmu napište na email a.volfova@ceska-kamenice.cz nebo volejte na tel. 725 755 719.

Kultura v České Kamenici nespí ani o prázdninách!



První dva červencové pátky proběhly v parku Franze Preidla dva úvodní koncerty Letní Kamenice.

Hned první červencový den park ožil při koncertu punkových legend z kapely Znouzecnost a jejich o dvě generace mladších kolegů, děčínských metal-crossoverových A New Chapter. Znouzecnost a jejich roky ověřený repertoár si přišlo poslechnout několik stovek diváků, a to i přes počasí, které nám tento den rozhodně nepřálo. Druhá kapela večera, tedy A New Chapter si vybrala smůlu, jelikož začalo pršet se začát-

kem jejich koncertu a přestalo hned poté, co kapela dohrála svůj téměř hodinový set plný energických a poměrně tvrdě kytarových písní. Děkujeme českokamenickým hudebním fanouškům, kteří zůstali v hojném počtu a bavili se hudbou nehlédě na déšť a zimu.

Druhý červencový koncert proběhl o týden později. Do České Kamenice zavítala absolutní legenda českého hudebního nebe – Yo Yo Band. Při tomto koncertě vyšlo snad vše včetně počasí. Park Franze Preidla se příjemně zaplnil, zazněly všechny největší

hity kapely včetně Jedeme do Afriky, Karviná či Rybitví. Samotní hudebníci si velmi pochvalovali skvělou atmosféru, kterou českokamenické publikum vytvořilo a přinutilo tím Yo Yo band k přidávkám.

Oba večery nelze hodnotit jinak, než jako povedené. Děkujeme všem českokamenickým milovníkům dobré hudby, kteří dorazili a podpořili muzikanty, kteří se do České Kamenice určitě někdy v budoucnu rádi vrátí.

Jakub Bureš — KaCR
fotografie: Miroslav Šach



Loučení s předškoláky



Jaro rychle uteklo a najednou byl za dveřmi konec školního roku a s ním i velké loučení s našimi předškoláky. Letošní loučení proběhlo v pohádkovém duchu v kulturním domě 16. června. Předškoláci si pro rodiče společně s paní

učitelkami připravili bohatý program. Vystoupení zahájili muzikálem O červené Karkulce. Pojetí bylo trochu netradiční, protože jsme měli 4 Karkulky, vícero vlků, holoubků, myslivců i babiček, tak aby mohly vystupovat všechny děti.

Během příprav se zapojily i mladší děti a tak v muzikálu účinkovaly v podání lesních zvířátek jako doprovodný sboreček. Poděkování patří i rodičům, kteří dětem připravili na vystoupení kostýmy. Společně si děti zazpívaly píseň Není nutno a pásmo zakončily básní „Loučení se školou“. Pro děti byl připraven program od „balónkové“ Evičky, která každému vytvořila originální balónek. Po zábavě přišel slavnostní okamžik, kdy paní učitelky pasovaly předškoláky na školáky. Pro každého byla připravená šerpa a vzpomínková fotokniha na školku. Děti si připily s paní ředitelkou na úspěch ve škole a třešničkou na dortu byl veliký dort s červenou Karkulkou, který dětem věnovala cukrárna Raffaella. Dětem moc chutnal, děkujeme. Věříme, že se dětem ve škole bude dařit, a že se alespoň občas přijdou pochlubit zpátky do školky. Tak jako se letos přišli pochlubit i letošní prvňáčci, kteří přinesli ukázat svá vysvědčení.

Lucie Myslivečková
— učitelka MŠ „ZA VODOU“



Historická zastavení Zdeňka Fryblíka

– Mälz Brückenstraße – Pražská ulice I. část

Máme tady srpen, plno z vás má starosti s dovolenou. Ať jde o přípravu, vybalování po návratu, nebo jste zrovna někde na pláži, na horách či v hotelu nebo kempu. Ani tentokrát vás ale neochudím o další zastavení v historii našeho městečka. Tentokrát to bude víc o obrázcích. Původně jsem se chtěl vydat přes koleje směr Huníkov. Jenže se stalo, že nám závorář České severní dráhy spustil závory, jak je vidět na první fotografii (kopie) kolem roku 1915. Nedá se nic dělat, vlak do České Lípy má přednost. Zato si můžete prohlédnout krásnou parní mašinu a jednu zajímavost. Vlevo od budky závoráře je vidět světlý dřevěný plot a rampu, po které se vyváděl dobytek z vagonů do ohrady u místních jatek. Také je hezky vidět odlesněný vrchol Zámeckého vrchu. Kudy tudy, kam dál? Když to nejde přes závory, vydáme se po dnešní Pražské ulici. Ta je oproti středu města poměrně mladá. Jak se zvyšoval počet obyvatel, zvyšovala se i potřeba rozšířit město a vystavět nové domy. Na konci 19. století byla tedy podle pěší stezky k firmě „GEC“, kterou vidíte na nejstarší pohlednici (pohled ze Zámeckého vrchu), kde ještě nenajdete ani Palackého ulici, vybudována pražská cesta. Ta převzala jméno Bahnhof-

straße. Původně se tak jmenovala dnešní Lipová, která dostala nově název Neue Gaße. Další název ulice je tak trochu hlavo- lam. Dostala jméno „Mälz Brückenstraße“ Změna přišla zřejmě po Mnichovské dohodě a odtržení Sudet. V té době se přejmenovávaly ulice a náměstí po německých pohlavárech a osobnostech z německého kulturního a uměleckého života. Dnešní Pražská však dostala tento název. Jak její jméno přeložit? Malz-Slad, brücken-most, Straße-ulice. Možná „Ulice sladového mostu“? Nevím. Necháme název názvem a podíváme se o kus dál do zatáčky s odbočkou do Jateční ulice. Na dvou dalších barevných pohlednicích z let 1900 a 1905 už vidíme budování cesty a začínají pomalu růst nové domy. První byl postaven v letech 1902-03 č. p. 523, k němu se ještě vrátím. Za další pohlednici z neděle 13. 8. 1911, vděčím Josefu Lorenzovi. Sehnal jsem ji celkem nedávno, takže ji v knize, kterou tomuto fotografovi věnoval Petr Joza, nenajdete. Vidíme na ní krojovaný průvod s vyzdobenými vozy. O jakou slávu šlo? Českokamenický Německý ochranný spolek společně s místní Německou školní asociací uspořádaly festival „Schutzvereinsfest“. Jednalo se o zviditelnění a propa-

gaci německy nacionálně orientovaných občanských sdružení a jejich ochranu národnostní skupiny před možným zánikem a ústupem z politických a hospodářských pozic. Událost to byla asi velká, místní tisk jí věnoval skoro celou titulní a ještě půl druhé stránky. Na kopii barevné fotografie z roku 1942 už vidíme dům č. p. 617 a vilu „Hübel“ (MŠ Kaštánek), tu si necháme ale na příště. Černobílá fotografie nám ukazuje ulici těsně po skončení II. světové války, ještě s poškozenou vojenskou technikou. Na té další vidíte Jana Lána (dříve narození si ho jistě pamatují), který nastoupil hned po válce do města jako velitel četníků (sboru národní bezpečnosti). Popojdeme dolů na křižovatku a podíváme se vpravo. Stojíme před domem č. p. 523, ve kterém bydlel Anton Wenzel, což sám zvečnil na velkoplošné fotografii s modrým nápisem „U nás doma“, nebo „Náš domov“. Na poslední pohlednici je vidět políčka a záhony v místech, kde dnes stojí tři bytové domy a naproti přes ulici již zmíněnou vilu „Hübel“. Ta si pro svoji historii zaslouží samostatné zastavení. Tak, to je asi pro tento měsíc vše. Užijte si dál dovolené a děti prázdniny. Zase za měsíc.

Zdeňk Fryblík





RUNŠTEJN

Česká Kamenice Rabštejn

2.10. 2022

ZAHÁJENÍ
9:00 HOD

Propozice

10:00	DROBOTINA (chlapci, dívky 0-5let)	200 m
10:30	PŘÍPRAVKA (chlapci, dívky 6-8let)	660 m
11:00	MLADŠÍ (chlapci, dívky 9-11let)	1,2 km
11:30	STARŠÍ (chlapci, dívky 12-15let)	2,4 km
12:00	RODINNÝ BĚH	2,5 km
13:00	VYTRVALCI (muži, ženy)	10 km
13:10	DOROST (chlapci, dívky 16-17let)	5 km
	JUNIOŘI (chlapci, dívky 18-19let)	5 km
	ŽENY A MUŽI (do 39let)	5 km
	ŽENY (40+ let)	5 km
	MUŽI (40-59 let)	5 km
	MUŽI (60+ let)	5 km

Nadační běh pro Lilli



STARTOVNÉ | Drobotina 20,- Kč | Děti do 18let 50,- Kč | Dospělí 150,- Kč
REGISTRACE | www.konkordia-declin.cz | na místě v den závodu

Česká Kamenice



FORESTONES

AVON
The company for women

eloven

VIA+
LEKÁRNAHAULIH
"V rozjetí chutí"

Dedoles

MADETA

Vítězství cyklistických juniorů



Druhá polovina června byla našlápnutá závody v rámci Libereckého a Ústeckého kraje. I přestože bylo velké horko a většina lidí zamířila spíše k vodě, našli se i odvážlivci, kteří se postavili na start plánovaných závodů.

Lucie Soukupová si tak dojela ve Vratislavicích nad Nisou pro 1. místo a následující závodní den obsadila v Ústí nad Labem na Stržižáku místo druhé.

Na 4. závod Pekla Severu – Fofr cup v Pysku se teploty trochu umoudřily, ale hlavní závod se jel za silného deště. Tento závod byl velice úspěšný pro tým CK 1967 Česká Kamenice. Josef Šusta zde prolomil smůlu ve sbírání 4. míst a dojel si pro 3. místo. Ve starších dívkách si po 7 kolech dojela pro vítězství Lucie Soukupová a 3. místo obsadila Anna Gebhardtová. Vítězství v Pysku je pro Lucku o to cennější, jelikož se jí zde, za celou její závodní dráhu nikdy nepodařilo vyhrát.

Druhý víkendový den se jel opět závod v Ústí nad Labem na Stržižáku, kde za tým CK 1967 Česká Kamenice bodovala Lucka Soukupová a vystoupala znovu na nejvyšší stupeň vítězů.

Ani přes prázdniny nebudou junioři zahálet a budou pilně trénovat na druhou polovinu cyklistické sezóny.

CK 1967 Česká Kamenice

SPORTOVNÍ HŘIŠTĚ KOMENSKÉHO

Pro sportovce je dostupné nově zrekonstruované sociální zařízení v suterénu vedlejšího Domu kultury. Rekonstrukci stávajícího zařízení provedlo Technické zařízení města a pro sportovce a uživatele hřiště poskytuje možnost využití toalet, sprch a umyvadel. Užívání lze domluvit při objednání nebo přímo se správcem či pověřeným dozorem.

Změna otevírací doby o prázdninách denně 13:00 - 20:00

Dotazy a požadavky řeší správce areálu:
Věra Bunešová, 778 706 828, PO-PÁ 8:00-16:00
Rezervace na: www.ceska-kamenice.isportsystem.cz



Blíží se RUNŠTEJN!

Vezmi si diář a napiš si tam velkými písmeny RUNŠTEJN BĚH 2. 10. 2022

Spolek Rozběháme Kamenici vás všechny – běžce, skoroběžce i neběžce – zve na 4. ročník úspěšného běžeckého závodu, který se poběží i letos zajímavým a trochu tajemným místem podzemní

továrny Rabštejn u České Kamenice. Závodit mohou všichni bez omezení věku.

Pro nejmenší běžce je připraveno malé překvapení a chybět nebude ani tombola a ceny pro vítěze závodu. Takže neváhejte, obujte běžecké boty, rozvrhněte si svoje osobní tréninky a přihlaste se

do závodu! V neděli 2. října se na všechny těšíme v Rabštejně.

Odkaz Facebook: Runštejn 2022 nebo www.konkordia-decin.cz.

Spolek Rozběháme Kamenici

Aktuální informace z dění ve FK ČK



Ve třetím červnovém týdnu ukončily všechny naše týmy soutěžní ročník 2021-2022.

Věková kategorie **Bambini** se zúčastňovala v jarní části t. r. svých miniturnajů a velké poděkování patří, jak Michalovi Hložnému, tak všem starajícím se a pomáhajícím rodičům našich nejmenších fotbalistů (5-6 let). Předpokládáme, že se opět tato soutěž bez počítání vítězství, branek a pořadí, od září opět „rozjede“. V závěru srpna a počátkem září bude opět probíhat náborová akce pro další rozšíření počtu sportujících dětí!

Mladší příprava pod vedením trenérů Honzy Nováka a Osvalda a s pomocí Michala Hložného odehrála své pravidelné turnaje a zakončila finálovým turnajem v Březinách. Děti - ročník narození 2013 se posouvají vč. trenéra J. Nováka do kategorie starší příprava. Tréninky a další organizační informace sledujte především na svých info-skupinách na whatsappu, event. u trenéra.

Ne vždy přistupovali rodiče dětí v této skupině s plnou odpovědností k trénování a účastem na zápasech a turnajích. Je potřeba si uvědomit, že se jedná o kolektivní sport, kde výpadek jednotlivců pak ovlivňuje další vývoj všech hráčů a týmu. U této věkové kategorie bude od srpna trenérem Jan Osvald s pomocí Michala Hložného, samozřejmě, za velké, předpokládané spolupráce a komunikace s rodiči dětí! Vynikající podporou našeho týmu na turnajích a zápasech byl „Mama Fan Club FKČK“, který s klubovou vlajkou a v závěru i ve Fan Club tričkách, vždy

hlasitě podporoval naše hráče, za což jim patří velké poděkování!

Starší příprava, pod vedením Jana Běloubka, Martiny Bajgarové, a za velké pomoci Romana Macha, zvládla slušně svojí jarní soutěžní část a ročníky 2011 se posouvají do nově vznikajícího týmu mladších žáků, kde s hráči ročníku 2010, budou od podzimu tvořit základ nového mužstva. Ročník 2012 zůstává v této kategorii starší přípravy i v dalším roce. Od podzimu pokračuje trenérský tým ve složení Roman Mach a Zdeněk Šafránek s vedoucí Martinou Bajgarovou u kategorie mladších žáků!

Tým **mladších žáků**, pod vedením trenérů Marcela Jiravy, Zdeňka Šafránka a za pomoci Honzy Kupce a vedoucí Adély Hrubé se stal v této sezóně naším nejúspěšnějším družstvem (tvořený hráči r. 2009, 2010 a 2011) a vyhrál titul „Okresního přeborníka Děčínska“. Vynikajícím způsobem reprezentoval FKČK nejen v této soutěži, ale i v Krajském poháru, a především v „Zimní lize 2021/22“, kde získal „skalpy“ několika týmů z Krajského přeboru, jako např. Roudnice n. L., Bílina atd.

Všem patří velké poděkování za odvedenou práci, jak na poli trenérském, sportovním, tak i organizačním. Hráči ročník 2009 se posouvají od podzimu do kategorie starších žáků!

Starší žáci, pod vedením trenérů Josefa Kozelky a Martina Fořta, se snažili dohnat dlouhodobé tréninkové manko, kdy byl tým tvořen „za pochodu“ kvantitativním doplňováním. Nově tvořený tým, předpokládáme, fotbalově „zvedne“ ročník 2009.

Dorost – trenér Tomáš Marek, měl dlouhodobě nezáviděníhodnou pozici, když se v průběhu podzimu i jara na fotbal „vykašalo“ šest/sedm mladíků, kteří se začali „naplno“ věnovat asi jiným „zálibám“, než je sport. Bohužel svou soutěž, krajskou A. třídu, dohrál tým se střídavými výsledky a nestačil tak fotbalově na většinu svých soupeřů. Nově vytvořený tým dorostu vznikl jako sdružený tým FK ČK a SK Markvartice, který bude pod

vedením trenérů T. Marka a P. Culka bojovat v dorosteneckém přeboru Litoměřicka, protože ani Děčínsko ani Českolipsko není schopno vytvořit pro nedostatek mladých hráčů své soutěže.

B“ muži, pod vedením J. Kozelky, T. Marka a Zd. Kašpara odehráli svou okresní soutěž, nazývanou „prales“, se střídavými výsledky, o které, ale po pravdě až tak nejde, protože radost ze zvládnutí a odehrání vždy aktuálního zápasu bez zdravotních následků je převažující!

“B“ tým skončil na 4. místě a je opět přihlášen do další sezony.

„A“ muži, pod vedením trenéra Josefa Rákosníka se celý fotbalový rok potýkal s obrovskou fluktuací a se střídavou neúčastí hráčů jak na trénincích, tak především na mistrovských zápasech krajské I. B. třídy. Tým sice skončil na lichterovském 5. místě v tabulce šestnácti klubů, ale to organizační úsilí, především trenéra Rákosníka, „složit“ kolikrát vůbec tým k utkání, abychom „to vůbec dali“, bylo až nadlidským úkolem a jemu patří velké poděkování.

Tým bude opět bojovat od konce srpna v krajské I. B. třídě.

FK ČK pořádá opět ve druhém srpnovém týdnu „Příměstský Fotbal Kemp mladších a starších přípravek 2022“

Vedení mladších žáků 2021-22, připravilo pro hráče „Fotbal Kemp 2022“, a to opět v krásném Sportovním areálu v Albrechticích v Jizerských horách. Koná se v závěru srpna.

Obě hrací travnaté plochy ve sportovním areálu FK ČK prošly v závěru června údržbou a regenerací dodavatelem firmou Eurogreen Jiřetín pod Jedlovou, která hřištěm viditelně velmi prospěla a byla již nutná. Také závlahový systém již po letech potřeboval rekonstrukci a údržbu a výsledky jsou pozitivní a viditelné.

Fotbalový klub tímto děkuje městu Česká Kamenice a Technickému zařízení města za realizaci těchto potřebných údržbových opatření a zásahů, vč. opravy příjezdové cesty ve sportovním areálu Tyršova.

Jan Běloubek
— předseda FK ČK

Lóra není jen papoušek



Po dvouleté přestávce zaviněné epidemií Covid 19 se v největším sále na Kladně, v kulturním domě na Sítně, konal již 38. ročník Národního mistrov-

ství v karetní hře Lóra. Původ a historie této hry nejsou známy. Dnes se hraje především na Kladensku, kam se dostala někdy před druhou světovou válkou. Hru

hrají čtyři hráči a skládá se ze sedmi samostatných karetních her. Pět z nich je štychových, dvě jsou vykládací a hráči se snaží nahrát co nejméně trestných bodů. Dílčí kolo - tálie, je pak zakončena takzvanou maturitou, při níž si vynášející hráč vybírá hru podle svých karet tak, aby nezískal žádný trestný bod. Pokud se mu to podaří, předává vynášení pro dalších sedm her následujícímu hráči.

Letošního mistrovství se zúčastnilo celkem 296 hráčů v 74 čtyřčlenných týmech. Odehrána byla tři soutěžní kola, po nichž systém neočekávaně vyhodnotil jako vítěze dva celky. Po dlouhém jednání organizátorů byl vítězem vyhlášen tým Jalta. Ten si odnesl nejen vítěznou trofej, jíž je putovní klubový prapor, ale i pečené sele, pivo nebo vynikající tlačenu. Atraktivní ceny byly připraveny nejen pro týmy, ale i pro úspěšné jednotlivce. Šampionem se stal Štefan Pocz z Prahy, bravurním výkonem se představil i hráč z nejvzdálenějšího místa letošního turnaje - Martin Šanda z České Kamenice, který díky dvěma vítězstvím svůj tým vytáhl na krásné 12. místo a mezi jednotlivci se umístil na vynikajícím 13. místě.

Lóra je sice především kladenský fenomén, ale díky on-line verzi na adrese www.hra-lora.cz si ji může vyzkoušet každý. Výsledky Martina Šandy můžete nalézt pod symptomatickou přezdívkou Kamenice.

Michal Pajskr



KAMENICTVÍ

Vlastislav Hýbl

ČESKÁ KAMENICE
Nám. 28. října
č.p. 136
605 436 500

DĚČÍN
Teplická 363/56
405 02 DĚČÍN IV
703 353 057

Výroba a montáž pomníků
a epitafních desek

- Nápisy a přípisy do kamenných a skleněných nápisových desek
- Pomníčky a urny pro zvířecí miláčky
- Hřbitovní doplňky
- Gravírování portrétů a jiných motivů
- Fotokeramika
- Renovace pomníků

Tel: 777 868 037

 www.kamenictvi-hybl.com

 vlasta.hybl@seznam.cz

PRODEJ SLEPIČEK
Červený Hrádek prodává slepičky typu **Tetra hnědá, Dominant všechny barvy, Green Shell - typ Araukana a Dark Shell - typ Maranska.**
Stáří: 16 - 20 týdnů
Cena: 220 - 269 Kč/ks
Prodej: 21. 8. 2022
Česká Kamenice - ZNZ u pivovaru - 10.10 hod.

VÝKUP KRÁLÍČÍCH KOŽEK
Cena dle poptávky.
Info: Po-Pá 9:00-16:00 hod.,
tel.: 601 576 270, 728 605 840



www.drubezcervenyhraдек.cz



*** Rychlost až 1 Gigabit**

**2 měsíce zdarma
pro nové zákazníky
při uvedení hesla
PRÁZDNINY**

INTERNET* NA PRÁÁÁZDNINY ZADARMO

☎ **777 151 151 / www.jaw.cz / info@jaw.cz**

LÉTO JE TADY - PŘIPRAVTE SVÉ VOZIDLO

**Nabízíme:
servis klimatizací, plnění, čištění,
dezinfekce ozonem.**

**Plníme plynem R134a pro starší typy vozidel
a 1234yf pro novější typy vozidel.**

**Kontakt:
Petr Hamuth - tel.: 602 423 600
Česká Kamenice**



inzerce